

123123
SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación: 03013126 03010300 Folios: 7
Fecha (AMD): 2003-03-06 10:25:50
Trámite: 011 PCT-PATENT 332 PRESENTAC 411 PRESENTAC
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señores

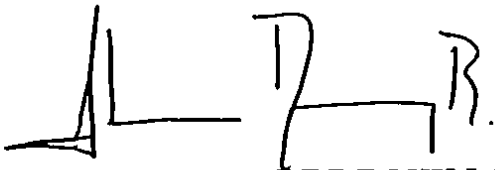
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Ciudad

Ref: Expediente No.03-013126
Solicitud de Patente de Invención PCT
A nombre de Charles Kim
Fase Nacional

En relación con el asunto de la referencia, adjunto encontrarán el PODER conferido por mi cliente debidamente legalizado.

Como consecuencia de lo anterior sírvase continuar con el respectivo trámite.

De Ustedes Atentamente,



Alvaro RAMIREZ BONILLA
Director de B&R Soluciones Legales
C.C. No.79.790.039 de Bogotá D.C.
T.P. No. 118.770 del Consejo Superior de la Judicatura

CONSULADO DE COLOMBIA

05 FEB 2003

No. 64

05 FEB 2003

124

124

El suscrito Cónsul de Colombia en Seúl, Corea, vistos los documentos presentados por lo interesados, CERTIFICA:

Que el señor *Joan Man Shun* quien como Notario Público de Seúl, Corea autenticó la firma del signatorio del poder precedente, ejercía a la fecha las funciones indicadas y su firma corresponde a la registrada en este Consulado;

El Cónsul no asume responsabilidad por el contenido del documento.



[Signature]
ALVARO ENRIQUE AYALA MELENDEZ
Cónsul de Colombia

Esta certificación es válida para un documento de (4) páginas.

PAGADOS IMPUESTOS DE TIMBRE Y DERECHOS CONSULARES.

Valor: 23.00 dólares americanos

2

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

206314
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2001 FEB 26 A 10:49

JEFE DE REPRESENTACIONES
BOGOTA D.C.





공증인가 법무법인 우현

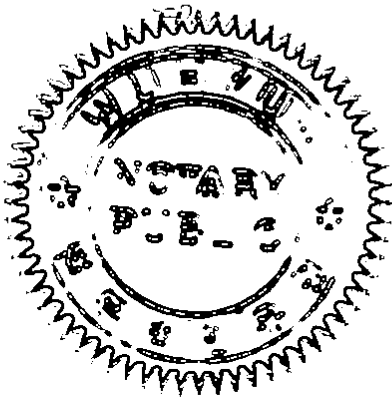
[제41호 서식]

125 125

Registered No.

2003 - 58

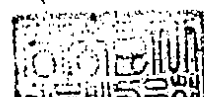
NOTARIAL CERTIFICATE



Wu Hyun

1614, KYOBO BLDG. 1, JONGNO 1-GA, JONGNO-GU, SEOUL, KOREA





126 176

REPRESENTACION Y PODER

Para patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, lemas comerciales y nombres de dominio

REPRESENTATION AND POWER OF ATTORNEY

For patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, slogans and domain names.

I (we), the undersigned/Yo (nosotros), abajo firmado (s)

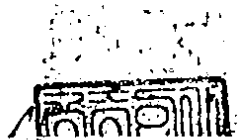
CHARLES KIM

of/domiciliado(s) en

CENTRAL HEIGHTS 141/31 USHER AVENUE
LABRADOR, QLD 4215 AUSTRALIA

por el presente nombramos a ALVARO RAMÍREZ B., c.c. 79.790.039; ALVARO RAMÍREZ, tpa. 531; MARTHA BONILLA, tpa. 41527, domiciliados en la Carrera 7 No. 45-48 Of.1702, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1º del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal, el segundo y la tercera como suplente como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el suplente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o del suplente, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otro según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el suplente en su caso. Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-

Do hereby appoint ALVARO RAMIREZ B, C.C.79.790.039, ALVARO RAMIREZ, tpa. 531; MARTHA BONILLA, domiciled at Carrera 7 No.45-48 Of.1702, Bogota, Colombia, in due compliance with the terms of Paragraph 1st. of Article 543 of the Commercial Code, the first as principal, the second and third as alternate, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. If any of the appointees were to be definitely absent, the alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal or the alternate depending on case, and the mere fact of its exercise will suffice. The exercise of the representation by the alternates in their turn shall end at such time. In addition, we grant a Power of Attorney in favour of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorise the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious



127 127
4

administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. c) Obtención de un número de identificación tributaria y el registro ante la cámara de comercio competente. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs, the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, domain names, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). c) Obtainment of a tax identification number and the register before the competent chamber of commerce. And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Given and signed this/Dado y firmado hoy

5 FEB. 2003

in/en

SEOUL in SOUTH KOREA

Signature/Firma



LEGALIZACIÓN

El señor Cónsul de Colombia debe expedir un certificado consular sobre, (1) la existencia legal de la compañía que otorga el poder, (2) que ésta ejerce su objeto social, (3) que las personas que otorgan el poder están autorizadas para darlo. A este efecto solicitamos que muestren al señor Cónsul las pruebas que acreditan esos hechos (1), (2) y (3)

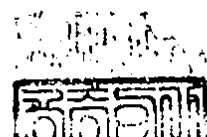
LEGALIZATION

The Colombian Consul must issue a consular certificate, on (1) the legal existence of the company which grants the Power of Attorney, (2) that it is in actual exercise of its company purposes, and (3) that the persons who execute the Power of Attorney is authorized to do so. To this effect, please show the Consul the evidence to probe the above facts (1), (2) and (3)



THE COLONY

THE COLONY



공증인가 법무법인 우현

128 128

[제 42호서식]

등부 2003 년 제 58 호

Registered No. 2003 - 58



인 증

NOTARIAL CERTIFICATE

위 위 임 장

Kim Charles

에 기재된

personally appeared before
me and admitted his(her)
subscription to the attached

김 찰 스 는
본직의 면전에서 위 사서증서에
자기가 서명 한 것임을 자인
하였다.

POWER OF ATTORNEY.

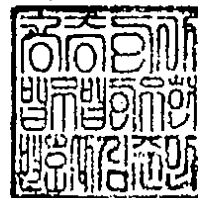
2003 년 2 월 5 일 이 사무소에서
위 인증한다.

This is hereby attested on
this 5th day of February , 2003
at this office.

공증인가 법무법인 우현
서울특별시 종로구 종로1가 1
교보생명빌딩 1614호

WuHyun
1614, KYOBO BLDG. 1, JONGNO 1-GA
JONGNO-GU, SEOUL, KOREA

공증담당
변 호 사

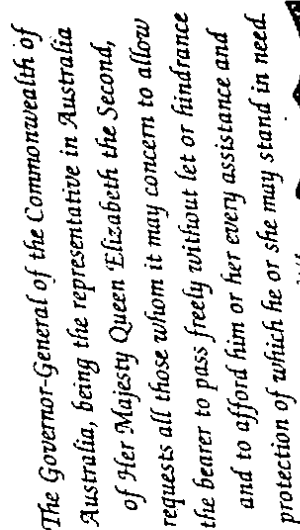


Attorney-at- Law

JOON MAN SHIM

This office has been authorized by the Minister
of Justice, the Republic of Korea to act as
Notary Public since December 11, 2002 under Law
No. 4544.





AUSTRALIA

Type / Type	Code of issuing / Code de l'Etat
P	State AUS émetteur

DOCUMENT No.
L9391975

flame / Nom
KIM

CHARLES

Nationality / Nationalité
AUSTRALIAN

Date of birth / Date de naissance
27 NOV 1959

Sex / Sexe
M

Place of birth / Lieu de naissance
POHANG CITY

Date of Issue / Date de délivrance
14 MAR 2001

Date of expiry / Date d'expiration
14 MAR 2011

Authority / Autorité
BRISBANE



Holder's signature / Signature du titulaire

P<AUSKIM<<CHARLES<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
L9391975<6AUS5911273M1103148<<<<<<<<<<<<<<<<<00

RC 130 130

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

2020
Bogotá, D.C.,

Doctor:
ALVARO RAMIREZ BONILLA
Apoderado
CHARLES KIM

Oficio N° 09137

ASUNTO:	Radicación N°	03-13126
	Solicitud internacional	PCT/IB01/01679
	Fecha inicio fase nacional	24/02/2003
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	430
	Folios	001

Como resultado del examen de forma, realizado con fundamento en el artículo 38 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se le comunica que:

- La solicitud no contiene la traducción de los anexos del reporte de examen preliminar internacional (Art. 36.2.b) del tratado PCT).

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 39 de la Decisión 486, se le requiere para que dentro del término de dos meses siguientes a la fecha de notificación del presente oficio, complete los requisitos anteriormente enunciados. En caso de no dar cumplimiento al presente requerimiento, la solicitud se considerará abandonada y perderá su prelación.

Notifíquese el presente oficio conforme a lo dispuesto en el numeral 5.2, literal e), del capítulo quinto del título primero de la Circular Única N° 10 de 2001.

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones.

24 OCT. 2003

El anterior requerimiento fue notificado por fijación en lista de fecha, _____.

202047

Carrera 13 No. 27-00 Pisos 5, 7 y 10
Conmutador: 382 0840
Fax: 382 2695
E-mail: info@sic.gov.co
www.sic.gov.co
Bogotá, D.C., Colombia